DISPONIBLE

HELVECIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

NAFTA «WICO» SURTIDORES ROJO $ 1.30 los 10 litros

AÑO XIV.—Núm. 1136 | Nueva Helvecia, Sábado 6 de Febrero de 1926 | Propietario-Administrador FRANCISCO C. ONSARI | PORTE PAGADO

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono Nº 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

LA SITUACION GANADERA

La crisis se agudiza

Hace ya meses que nuestros ganaderos empezaron a alarmarse con motivo de la baja del ganado, baja que poco a poco se ha venido acentuando, para llegar a valer 20 milésimos menos el kilo, lo que representa una pérdida importante pura nuestra primera fuente de riqueza.

Mientras la prensa y las entidades rurales protestan enérgicamente por la maniobra especulativa de las grandes empresas extranjeras, los poderes públicos no toman cartas en el asunto de tanta trascendencia, preocupados únicamente en los problemas políticos como si éstos sólos resolvieran todas las cuestiones que atañen a la marcha incierta de la nación.

Transcribimos a continuación parte de los tantos artículos que han visto en la capital la luz pública en los últimos días, relacionados precisamente con la crisis que amenaza a nuestra riqueza madre:

«No se precisa ser muy experto, para darse cuenta que la situación de nuestra ganadería—principal fuente de la riqueza pública—se hace cada día más dificil, más grave, más angustiosa. Los precios que rigen en nuestro mercado de carnes impuestos por los frigoríficos trustificados, no permiten, en manera alguna, salvar los gastos que demanda el más modesto de los establecimientos ganaderos, lo que quiere decir que para millares y millares de abnegados trabajadores rurales, se aproxima una situación de verdadero desastre, que los llevará, irremisiblemente, a la ruina y a la miseria.

Sin embargo, nada se hace, nada se intenta, nada se insinúa, para evitar todos esos peligro, que amenazan, no solamente a una clase numerosa y respetable de hombres de trabajo, sino tambien al país, que tiene, en la campaña, su principal fuente de riqueza.

Los poderes públicos, que son, en éste caso, los que deben tomar la iniciativa, permanecen sordos a los reiterados clamores de la campaña, de los que nos venimos haciendo eco hace tiempo, con la atención que reclama una situación a todas luces grave y comprometida.

Unicamente los que no se mueven de la capital, los que no conocen nuestra campaña, más que a tráves de los cristales de un confortable salón de primera clase de ferrocarril no se preocupan de un problema que afecta vitales intereses colectivos y que es necesario solucionar, en beneficio del país, que sufrirá, inevitablemente, las consecuencias del desastre que nos amenaza.

¿Habrá que reconocer que es cierto rigurosamente cierto, que en este país la politica lo absorbe todo y constituye la única y constante preocupación de nuestros hombres dirigentes?

Los hechos lo confirman con una elocuencia abrumadora.

No han terminado todavía los escrutinios de los comicios realizados el 29 de Noviembre y hace ya más de un mes que en los partidos tradicionales solo se habla de los candidatos que han de votarse dentro de diez meses. Y en esos trabajos se desgastan energías y lo que es más lamentable se pierde un tiempo precioso, necesario para resolver asuntos más urgentes y de más fundamental importancia.

Hace un mes, más o menos, dijimos que los frigoríficos trustificados habian resuelto reducir a nueve centésimos el precio máximo, por kilo de novillos especiales en clase y estado de que llegaran a nuestro mercado de la Tablada. En cuatro o cinco meses los frigoríficos han ido reduciendo las cotizaciones máximas, desde 110 milésimos el kilo a 90 milésimos, o sea dos centésimos por cada kilo, que es mayor aun en los ganados de clase más inferior y de estado más deficiente.

¿Se han detenido a pensar, nuestros hombres de gobierno, lo que representa para el país y para los hacendados, esa diferencia de dos centésimos por kilo?

Vendiéndose en nuestra Tablada un promedio de cien mil animales vacunos por mes y siendo el promedio de peso de esos animales, según datos estadísticos, de 405 kilos, los dos centésimos de merma en el precio, representan la friolera de ochocientos diez mil pesos mensuales, que se sustraen a la economía nacional, por medio de maniobras repudiables, de empresas extranjeras, que no tienen más ambición ni más finalidad que acumular ganancias fabulosas, a costa del país que las ha recibido liberalmente, acordándoles franquicias de todo género, para repartirlas entre accionistas que, en su casi totalidad, residen en el extranjero.

Entre tanto, la ganadería, que es, por ahora, nuestra principal, casi única industria agoniza lamentablemente, arrastrando en su agonía, a muchos millares de hombres laboriosos y abnegados que vienen luchando denodadamente contra todas las adversidades que la suerte ha ido acumulando desde hace cinco años.»

INASISTENCIA DE DIPUTADOS

A LAS SESIONES

Diversos asuntos de importancia reclaman la atención de los diputados nacionales, reconociéndose en general que es necesario liquidar varios asuntos sometidos a su consideración, antes de que termine el actual período legislativo.

Entre los asuntos más urgentes a resolverse figura el Presupuesto Escolar y el Presupuesto de la Asistencia Pública Nacional, este último ya modificado por el Senado.

Pues bien, se cita a los diputados de todos modos, se les encarece puntual asistencia y a duras penas pueden a veces formar número.

Precisamente a una de las primeras sesiones celebradas en esta semana, concurrieron solo 53 diputados, faltando con aviso 10 y sin aviso nada menos que 60!

Y después se consideran representantes del pueblo!

Esa suerte con algunos de sus representantes lo ha tenido también este departamento de Colonia, y la culpa de esa inconsecuencia la tienen muchas veces los caudillos políticos que los recomiendan, y el mismo pueblo que «por que sí» los elige, directa o indirectamente, sin exigir ninguna prueba a los recomendados, generalmente desconocidos.

Ya que el partido, o los partidos en general, no exigen el cumplimiento de sus obligaciones y deberes para con sus electores y el país, debiera tomarse alguna medida para que esos haraganes o despreocupados no engañen descaradamente al pueblo que depositó en ellos su confianza, creyendo en las generosas promesas de sus elegidos.

Y no pocas veces sucede, que a causa de la inasistencia a las sesiones, de los mal llamados representantes del pueblo, se malogran iniciativas o leyes beneficiosas para el pais, como que también por la misma causa, se sancionan proyectos que conspiran contra las verdaderas conveniencias nacionales.

La asistencia de los legisladores a las sesiones de la Cámara debieran reglamentarse en forma rigurosa, estableciendo penas severas para los que faltan a las mismas sin causa justificada y de no hacerse así, fijar una cantidad por asistencia a cada sesión,—como lo hacen otros países - sin perjuicio de exigirles rigurosamente el cumplimiento de sus obligaciones como representantes de la nación.

Todos los que ocupan puestos públicos tienen medidos sus derechos y obligaciones, sean estos modestos o encumbrados.

Por qué pues los legisladores han de gozar de exagerados privilegios, concurriendo o no a las sesiones a que son convocados, sin que nadie les pida cuenta de sus faltas, perjudicial muchas veces al interés público?

Con frecuencia se dictan leyes con reglamentaciones rigurosas—que no siempre se cumplen—por lo mismo de que son exageradas, pero no hay peligro, que se sancione una reglamentación rigurosa, ni mucho menos, para la Cámara de Diputados nacionales, en el sentido de cortar los abusos que diariamente cometen con su inasistencia al recinto de las leyes muchos de los que pretenden llamarse «padres de la patria». ¡Pobre patria, la verdad, si dependiera de la voluntad de ciertos diputados que han tenido el valor de presentarse ante el pueblo a solicitar el voto a cambio de defender los derechos de ese mismo pueblo que se engañó con su representación!

No solo no hacen nada, sinó que tampoco dejan hacer a otros, lo que equivale a una doble falta.

Olvidábamos decir que solo para una cosa son exageradamente puntuales: para cobrar el sueldo íntegro a fin de mes.

Aunque parezca exagerado tiene razón el diputado Mibelli cuando habla de los burgueses y zánganos.

Lo que vale la fruta en la capital

Noticias recibidas de la capital nos hacen saber que allá la fruta es artículo que solo los ricos pueden comprar, pues, los duraznos se pagan hasta $ 1.20 la docena, las manzanas de 0.70 a $ 2.00, las ciruelas de 0.30 a 0.40 y las peras de $ 0.60 a $ 1.00 la docena.

Los que especulan con la fruta en esa forma hacen una ganancia extraordinaria y entretanto los pobres tienen que conformarse con mirarla.

¿Que hace el Concejo Departamental que no toma cartas en el asunto, en defensa de los intereses del pueblo?

Los sueldos de los G. Civiles

Necesidad de mejorarlos

Toda vez que se ha hablado de la necesidad de mejorar los sueldos de los G. Civiles, unánimente se ha reconocido como justo el aumento en cuestión.

Empleados de distintas reparticiones públicas han conseguido mejorar sensiblemente su situación económica; se han creado oficinas con escasas horas de trabajo pagándose altos sueldos; las jubilaciones y pensiones han sido aumentadas, en proporciones excesivas y en cambio no ha sido posible conseguir un pequeño aumento para esos humildes servidores del Estado, que son nada menos, que los encargados de vigilar el orden público.

Justo es reconocer que es una tarea ingrata como pocas y expuesta como ninguna, en la que diariamente y a cada momento la vida corre un serio peligro, fuera de la gran responsabilidad moral que pesa sobre ellos en todas y cada una de sus intervenciones, en los distintos incidentes que con tanta frecuencia se producen.

Posiblemente en ninguna parte del mundo civilizado, los guardianes del orden ganan en relación el mísero sueldo de veintisiete pesos, que perciben mensualmente en nuestro país.

Como puede vivir decentemente un hombre con esa reducida suma, y como se les va a exigir condiciones honorables con una retribución tan mesquina?

Con razón pues, escasean los elementos que deben cargar el machete y quienes lo hacen, es solo por la gran necesidad que los obliga.

El ejemplo lo tenemos no más en la Comisaría local donde durante varias semanas se veía uniformado un solo guardia civil.

Nuestros estadistas reconocen la injusticia que significa el pago de esos bajos sueldos y la necesidad imperiosa que habría en mejorar la situación de esos modestos servidores, pero el obstáculo o el pretexto es siempre el mismo: no hay recursos.

Para esto no hay recursos y en cambio hay siempre para tirar a manos llenas en agasajos inútiles, en palacios y obras lujosas, en sueldos principescos en jubilaciones y pensiones extraordinarias inmerecidas, y en otros muchos detalles que insumen anualmente enormes cantidades de dinero sin provecho alguno para la nación.

Si los representantes nacionales dejaran a un lado sus intereses partidarios y se unieran para trabajar por el mejoramiento que comentamos, estamos seguros que su conquista no se haría esperar mucho tiempo, como que su justicia no se puede discutir sin caer en ridículo.

Si los guardias civiles y demás personal de policía no consiguen su mejoramiento moral y económico, se debe casi exclusivamente a los dos grandes partidos, que poco se han interesado por su suerte, encarando la cuestión bajo una faz puramente política.

El estatuto del funcionario

Desde el Consejo Nacional se ha solicitado a la Cámara de Representantes el pronto despacho del proyecto del Estatuto del Funcionario reglamentación administrativa cuya necesidad se hace sentir más cada día.

Dudamos sin embargo que los diputados se apresuren a satisfacer el deseo del colegiado, ya que nada se ha conseguido hasta ahora, a pesar de haberse hecho notar la necesidad que había, de tratar y resolver el proyecto en cuestión.

Ya decimos en otro lugar lo que pasa con los que se llaman representantes del pueblo.

La exposición agro-pecuaria

e industrial en Canelones

Mañana se realizará en Canelones una importante exposición agro-pecuaria e industrial a la que concurrirán, según informes recibidos, muchos expositores de distintos puntos que se disputarán los premios establecidos por la comisión organizadora.

La empresa del F. C. Central hará correr un expreso que saldrá de Central a las 14 horas y 20.

¡OJO! Duomarco y Prieto

Ya recibió el amplio surtido para las estaciones de Primavera y Verano, el que se ha puesto a la venta al alcance de todos los bolsillos.

Recomendamos nuestras telas blancas nuevamente rebajadas

Vendemos madrás Obispo y Corona a $ 4.90 pieza

Cotín belga legítimo ancho 1.60 a $ 0.75 metro

Lienzo ancho 1.60 $ 0.35

Telas marina brasiliana un 30 o|o más barato

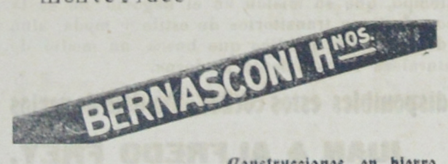
Gabardinas para pantalones, muy fuerte a $ 0.40 metro y muchos otros renglones que no nos es posible detallar.

No olvide darse una vuelta por nuestra casa que ganará dinero

Establecimiento

YARO 1119

Montevideo



Construcciones en hierro

BALCONES, PUERTAS, CLARABOYAS, VIDRIERAS, PLAFONES, Etc. Etc. CELOSIAS METALICAS (PATENT:)

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.26 a 0.36 fresco según clase y 0.52 a 0.58 seco.

Pollos 0.55 a 0.75 yunta.

Huevos la docena 0.23.

Manteca.—Se cotiza de 0.60.

Miel. el litro 0.80

Crema butirométrica.—Su precio establecido es de $ 0.75

Gallinas de 1.10 a 1.30 yunta

Cera.—0.65.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana. Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

	anterior	último
Mataderos	$ 4.80	$ 4.85
Campo	» 4.65	» 4.70

IDEM VACUNOS SALADOS

	anterior	último
Novillos	» 5.80	» 6.20
Vacas	$ 4.80	$ 5.20
Vaquillonas	» 3.80	» 4.20
Terneras	» 2.00	» 2.20
Becerros	» 1.00	» 1.20
Nonatos	» 0.75	0.80

PIELES LANARES

	anterior	último
Lotes adtdos.	$ 5.80	$ 6.00
Corderitos	» 1.20	» 1.30
Cueros potro	» 2.20	» 2.40
Cerda	» 7.00	» 7.20
Pluma	» 3.00	» 3.20

Mercado de cereales

TRIGO	anterior	último
Superior	$ 0.–	» 5.80
Bueno	» 5.70	» 5.75
Regulares	» nominal	
Superiores del interior	$ 0.—	$ 5.80
Buenos id id	» 5.70	» 5.75
Regulares id id	» nominal	
De fideos sup.	» 4.90	» 5.00
Id id buenos	» 4.70	» 4.80
Id id regulares	» 4.40	» 4.50

PRODUCTOS AGRICOLAS

	anterior	último
Avena sup.	$ 3.70	» 3.80
Buena	» 3.30	» 3.50
Idem regular	» 2.80	» 2.90
Porotos de manteca	» 23.50	» 24.00
Idem blancos chicos	» 11.50	» 12.00
Idem cariocas	» 11.50	» 12.00
Alpiste bueno	» 7.00	» 7.50
Idem regular	» nominal	
Paja escoba sup.	» 0.65	» 0.75
Idem idem regular	» 0.40	» 0.50
Semilla guinea	» 2.00	» 2.10
Papas (país)	» 5.00	» 6.00
Idem Mar Plata sup	» 5.00	» 0.00
Idem idem idem reg.	»	
Idem Mendoza	» no hay	

La Cooperación de Cremerías

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de **peso 0.75** el kilo de grasa butirométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita **para trabajar bien**)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sírvase escribirnos.

«La Cooperación de Cremerías» Garillo y Cía.

MARMARAJA 2271. MONTEVIDEO.

Fábrica de mosaicos

JUAN L. LACAZE

Tenemos existencia permanente de mosaicos en colores y lisos, zócalos marmolizados y baldosas para vereda.

Ofrecemos buena mercadería y precios bajos. Remitimos muestras para que el interesado juzgue.

Por Teléfono o por carta a

Camilo Santín Carballo.

Puerto del Sauce.

Todo el Mundo Conviene



(Modelo Ilustrado)
El Nuevo Faetón-Duplex Studebaker Standard Six
Capota Plegadiza a opción

CONSIDERE Ud. las diferentes nacionalidades de los habitantes del mundo. Tienen diferentes modales, diferentes costumbres, lenguas y opiniones también diferentes, pero no opinión diferente en lo que se refiere a automóviles.

Porque todas las naciones convienen en la sin par excelencia de los nuevos Studebakers, como lo comprueban las ventas sin precedente hechas al extranjero. Vea Ud. los nuevos modelos, y comprenderá Ud. la razón por qué todos los automovilistas los prefieren.

STUDEBAKER

South Bend, Indiana, E. U. A.

Faetón-Duplex Standard Six — Faetón-Duplex Big Six — Faetón-Duplex Special Six

Concesionario para Rosario, Carmelo y Palmira

AGUSTIN CIS

Agente local JOSE BERNATZKY Hijo



JL241 FABRICANTES DE VEHICULOS DE CALIDAD POR 73 AÑOS

La casa de saldos y liquidaciones

de AMARAN ZETUNE

3.000 pesos de mercaderías recién recibidas de la capital para liquidar a un precio increíble. OJO!

Sedas lavables de varios colores ancho 93 precio por solo el metro	$ 1.00
Crea de hilo retorcido de 2 metros de ancho el metro por solo	" 0.80
Madrás especial de 20 yardas 18 metros y 30 la pieza por solo	" 3.30
Madrás especial muy ancho el metro por solo	" 0.16
60 sobrecamas cameros para liquidar cada una por solo	" 3.20
45 sobracamas chicas y de varios colores cada una por solo	" 2.20
Brin rayado de varios gustos el metro por solo	" 0.25

HAY MUCHISIMAS MERCADERIAS QUE ESTAN A LA VISTA TODO EL MUNDO PUEDE VER PARA CREER

ATENCION: Antes de comprar artículos de tienda consulten los precios y verán las baraturas de AMARAN ZETUNE calle 18 de Julio frente al Hotel Comercio Nueva Helvecia

LA URUGUAYA

Panificación mecánica

FABRICA DE GALLETA
— DE —
Martín Odriozola
Nueva Helvecia

Esta casa elabora pan de inmejorable calidad, así como galleta superior para campaña.

Masas y pastelería de todas clases—Ventas de cereales y frutos del país. Las ventas son exclusivamente al contado.

Profesionales

Ernesto González Arce—Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional.

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Treinta y tres y 25 de agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, trasmitación de Sucesiones. Testamenterías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Público.

Extinción del abrojo grande

Con frecuencia se oyen quejas por la negligencia que se observa en la extinción del abrojo grande que tantos daños causa a la agricultura y a la ganadería.

Hemos señalado muchas veces la grave falta que cometen los propietarios y ocupantes de los campos infectados de la plaga que nada hacen por combatirlo y de ello tienen mucha culpa las autoridades que no le prestan la debida atención, pues la plaga del abrojo se encuentra en todas partes y en lugares donde todo el mundo lo ve.

Obra próxima a iniciarse

Se nos asegura que tan pronto tomen posesión del Concejo local los nuevos miembros a designarse, iniciarán la construcción de los cruces de nuestras calles, obra muy necesaria por razones fáciles de comprender y máxime en la estación de las lluvias.

El material para dichos trabajos está listo, de modo que es cuestión solo de echar manos a la obra.

¿Qué le pasa al Inspector de Tráfico?

Se nos informa, que desde hace varios días, pocos conductores de autos guardan medianamente la línea dentro de la planta urbana y que se cree obedezca a que el inspector de tráfico don Sandalio Quintana ejerce sobre ellos poca o ninguna vigilancia.

Desconocemos si el nombrado funcionario tiene algún motivo para no continuar activamente en el cumplimiento de su deber.

Si así no fuera, debe preocuparse un poco más del tráfico y aplicar las sanciones a los omisos, obligándolos a que se conduzcan prudentemente.

POR FIN!

Parece que se repondrán los globos de las columnas de la plaza pública local, quebrados algunos desde hace largos meses.

Los próximos festejos de Carnaval hallarán completa la instalación del alumbrado público, cuyo aspecto pedía a gritos la reposición de los globos a que nos referimos.

Después de todo, ya era tiempo.

Sesión del Concejo

Damos hoy a conocer las resoluciones tomadas por el Concejo Auxiliar en la sesión celebrada el martes de la pasada semana y que por distintas razones no nos fué posible publicar en el numero anterior.

A dicha sesión concurrieron los miembros señores Bernardi, Frey, Zanelli, Ackermann y Werner Berger.

He aquí las resoluciones adoptadas:

Comunicar a los capataces señores Manuel Rodríguez y Carlos Burwood para que a la mayor brevedad, hagan entrega de todas las herramientas a este Concejo.

—Elevar a la Sud-Inspección Tecnica Municipal el petitorio del señor Tomas A. Ettlin referente a la instalación de un cable aéreo para suministrar luz al surtidor de nafta instalado en la plaza pública, frente a su propiedad.

—Pasar al Juzgado de Paz de esta sección el pedido elevado por el señor Romualdo Méndez a fin de que practique la vista ocular para hacer el traslado de un alumbrado.

—Ordénase los pagos siguientes: al señor José H. Ibáñez, $ 13.50 por instalación de luz en el local de este Concejo, $ 277.87 al señor Antonio S. Barreto por acarreo de balastro, $ 28 05 al señor Antonio Ravazzani por compra de varios materiales.

—Reiterar el pedido a la comisaría seccional para el cobro de $ 118.40 por trabajos efectuados en la misma por cuenta de este Concejo, y pasar nota de dicha cuenta al Concejo Departamental.

—Contribuir con la suma de $ 200 para los próximos festejos de Carnaval.

—Delegar a la presidencia para que en unión de miembros de la comisión de festejos resuelva sobre los permisos y ubicación de kioscos durante los festejos de carnaval.

—Pasar nota al Consejo de la Asistencia Pública solicitando se instale en la localidad la Copa de Leche.

—Conceder el permiso solicitado por el señor Alfredo Frey, para instalar un surtidor de aceite en la plaza pública local.

—Conceder con carácter precario y revocable en cualquier momento, el permiso solicitado por el señor Antenor Laria para instalar un kiosco en la plaza pública de esta Villa.

Temas escolares

Edificación...

El nuevo presupuesto de I. Pública, el plan de edificación escolar, mejor dicho,—adscripto al presupuesto, nos encuentro en plena agitación en pro de la construcción de edificios que, desde tiempo atrás, venimos sindicando a la consideración de las autoridades departamentales y nacionales de instrucción primaria. Muy buen ambiente, sé que hay en la capital del departamento y en la Sub-inspección de Escuelas, respectiva, por ejemplo, para el caso de la Escuela N.º 41, de Colonia Española (Sauce), cuya grave situación, dado el pésimo estado de su viejísimo rancho—salón de clases,—ya no hay palabras con qué señalar...

Ignoramos, entre tanto, si en San José, se pensará en favorable forma, cuando se trata de las ampliaciones y reformas, que necesita urgentemente la Escuela de Ecilda Paullier, establecimiento aquel, importantísimo por el número de los niños y por la competencia y la actividad de su personal enseñante. Confiamos, sin embargo, en el buen tino, y en la actividad del Inspector de Instrucción Primaria, del departamento maragato, que lo es don León Cabrera y entonces, cabe esperarse que el nombrado funcionario, ha de prestar el debido interés, a tan importante asunto. Del pueblo aquel,—de Ecilda Paullier,—sabemos, entretanto,—que la Comisión de Protección y Fomento Escolar, que es muy trabajadora,—se prepara para gestionar, en la oportunidad debida, y en la justa forma, todas las mejoras que son de extrema necesidad, en aquella acreditada Escuela.

Hoy queremos también, concretar la idea, ya en otro artículo escrita al margen,—de solicitar la construcción de un bueno y completo edificio para la Escuela N.º 40, de esta Villa. Todo el vecindario, y también las autoridades departamentales, saben, como sabemos bien,—las extremas dificultades que ofrece la tarea de la enseñanza, en este establecimiento que funciona en dos turnos, con más de 200 niños y en un local que no reune, o no posée,—además de su abrumadora pequeñez, absolutamente ninguna condición que lo hagan apto para el servicio a qué se les destina. No se explica, sino por una desidia imperdonable, o talvez por otras causas más graves de censurable ren-

cor,—que, en tantos años como hace que funciona allí esta Escuela, el Inspector Departamental, no haya visto o comprendido, la urgencia de dotar al establecimiento, de edificio propio y adecuado, cuando el progreso de la Villa y de la Escuela, numerosa y activa, exigían una mayor preocupación en su beneficio.

Cabe esperarse un cambio favorable en el desarrollo de los acontecimientos; y entonces, ya no dudamos que tanto el nuevo Inspector Departamental don Celestino Delfante, como el Sub-inspector de Zona, don Pedro Idiart, a los que sabemos animados de los más nobles y elevados propósitos, tratarán ahora de remediar el grave mal que sufre esta importantísima y justamente acreditada escuela.

Entretanto, opinamos que la Comisión de P y Fomento Escolar de N. Helvecia,—podría gestionar, por conducción de la Inspección, o de la Subinspección respectiva,—y en expediente especial para el objeto,—la compra del terreno y la construcción del edificio. La prensa apoyaría firmemente, ¿quién lo duda?—la idea, si se tratara de llevarla a buen término... La reconocida potencialidad económica y la generosidad de la Villa, contribuirán con una parte del indispensable dinero... La otra cantidad, —la más grande,—la pagaría el gobierno... Y así, yo sé que, trabajando con firmeza y con tezón, se conseguiría tan señalada como importante mejora...

El plan de Edificación Escolar ha de llenar o remediar,—una sentidísima y urgente necesidad de la enseñanza primaria, en toda la República. Pero no debemos olvidar que los edificios, no los viene a ofrecer el gobierno: hay que solicitarlos.

Insistiremos.

Marcelino C. Pérez.

Antipática actitud de la B. de Música

Pésima impresión causó en la localidad la conducta observada por los componentes de la Banda de Música local, al pretender se les pagara un «negro con pito y todo».

No hemos averiguado el número de personas que compondrían la banda, pero sean éstos, diez o doce, la cuestión es que la cantidad pedida para tocar durante los festejos de carnaval es excesiva.

Primeramente se habló de $ 260 y finalmente la suma en cuestión se elevó en 18 pesos más o sean 278 pesos, la que rechazó con toda razón la nombrada comisión entendiendo que era sencillamente abusiva.

Ignoramos en realidad los motivos que pueden tener los componentes de la banda local para pedir esa suma de dinero, por tocar algunas horas en los pocos días que durarán los festejos, y de cualquier manera se han hecho acreedores a la censura popular.

Antes de salir pidiendo esa suma disparatada,—que de antemano debieron considerar inaceptable—hubieran manifestado que no tenían interés en tocar y de cualquier modo su actitud ante el pueblo, sería menos censurable y antipática.

Quejas justificadas

Se quejan algunos vecinos del estado en que se encuentra la calle Colonia entre Sarandí y Montevideo, donde hace ya tiempo, su pésimo estado priva la pasada a la calle Montevideo.

Los vecinos tienen toda la razón en este caso y posiblemente entre las peores, dicha calle ocupa el primer puesto.

Bien saben los vecinos quejosos, que nosotros nos ocupamos varias veces del deplorable estado de esa vía de tránsito sin que hayamos conseguido nada.

Sin embargo, volveremos a ocuparnos del asunto, y abrigamos la esperanza de conseguir que nuestro Concejo se ocupe en su arreglo antes de iniciarse la estación de las lluvias.

Excelentes pruebas del coche Rugby

En una interesante carrera organizada por el Automovil Club de la vecina orilla; denominada Carrera Standard, en la que entraban varios coches de conocidas marcas los coches Rugby dieron una prueba realmente sorprendente ocupando los tres primeros puestos.

He aquí los detalles que trae la prestigiosa revista porteña «El Gráfico»

1.ª Categoría: 1.o Hermenegild Agostini, del Círculo Automovilist Argentino, con coche Rugby y 790 kilometros 900 metros.

2.° Atilio Mayer, del A.C A. con coche Rugby 790 kilometros.

3.o Oscar Salerno, de A.C.A. con Rugby 752 kilometros.

4.o Ernesto Heguilein, del A,C.A. con coche Chevrolet 649 kilometros 900 metros.

5.° José Berzano, del A. C. A. con coche Chevrolet, 636 kilómetros.

Después de referirse a la prueba en cuestión dice el cronista de la nombrada revista:

«Pero lo que más entusiasma y más llama la atención de los técnicos es la regularidad de la marcha de estos Rugby, que ocupando los tres primeros puestos en la primera categoría de la carrera Standard, marcan un promedio sumamente regular y superan los tres los 750 kilómetros de recorrido.»

ROBO DE FRUTA

Hace poco más de quince días se nos informó que en una importante quinta de los alrededores, habían encontrado señales evidentes de que pocas horas antes habían robado fruta.

Vino a descubrise mas, porque el caco o los cacos —no se ha podido saber cuantos eran—dejaron olvidado un cajon lleno de duraznos, con 2 marcas bien visibles, el que seguramente no vieron cuando cargaron lo demás, cuya cantida no ha podido calcularse con exactitud.

Hemos sabido, que en el mismo establecimiento, ya antes habían notado algo anormal en los árboles, creyéndose fundadamente que no ha sido esta la primera vez que han robado fruta.

Según se nos informa el propietario denunció el caso a que nos referimos al principio, en la comisaría local, pero que sepamos, hasta ahora nada se ha sabido, apesar de haber transcurrido desde entonces más de 15 días y de haberse dado señas importantes, para una rápida investigación.

Nosotros nos enteramos del hecho a los dos días de ocurrido, pero lo hemos callado para no entorpecer la acción policial, que segun se nos dijo de un momento a otro esperaban descubrir al autor o autores del robo en cuestión.

En números siguientes nos ocuparemos del asunto y daremos a conocer las señas aparecidas en el cajon que se encontró en la quinta.

Las próximas carnestolendas

Importantes resoluciones de la Comisión

Estamos a ocho días del reinado de Momo y ya se nota un entusiasmo intenso por celebrarlo.

El pueblo coopera en toda forma al mejor èxito de los festejos a desarrollarse, apoyando moral y pecuniariamente a la comisión organizadora, que trabaja con gran actividad a fin de que las fiestas que se avecinan adquieren la brillatez que siempre han alcanzado en esta progresista localidad, llamando la atención de las poblaciones vecinas que también han contribuido, como contribuirán sin duda ahora en la forma entusiasta, al éxito de las mismas.

La comisión popular en una de las últimas reuniones, ha resuelto que entre otros varios números que aparecerán, en el programa definitivo se hagan conocer los siguientes:

Día 14. Retreta por la Banda de Música. Carreras de embolsados, de 100 y 50 metros, para menores de 10 años. Lunes 15. A las 22 horas, carreras sortijas en automóviles y caballos.

Martes 16. Concursos de equilibrio, palos enjabonados, juego de piñatas para niños y niñas.

Estos actos serán amenizados por la banda, quemándose durante los mismos gran cantidad de cohetes y bombas.

Los importantes premios que hasta ahora se han establecido, son.

Vehículos: 1. er premio $ 50.00; 2.o premio $ 35.00 3.er premio $ 15.00.

Murgas: 1.er premio $ 10.00; 2.o premio $ 5.00.

Comparsa: 1.er premio $ 25.00.

Máscaras sueltas: 1.er premio $ 7.00 2.o premio $ 4.00.

Concurso infantil: 1.er premio, niñas $ 10.00, 2.o premio $ 5.00; niños 1.er premio $ 10.00, 2.o premio $ 5 00

Para los demás juegos se establecerán también premios especiales, los que haremos conocer una vez confeccionado el programa completo.

Las murgas y comparsas continúan ensayando alegres cantos.

Varios serán los carros que se presentarán a disputar los primeros premios, sabiéndose de algunos que hace días han empezado a adornarlos.

Han despertado también mucho entusiasmo los distintos juegos y los concursos infantiles.

Se han anunciado también varios bailes de disfraz y particular, realizándose el primero de éstos, esta noche en los salones del Cine Helvético y el que se espera alcanzará gran brillo.

Nuevo profesional

Acaba de establecerse entre nosotros, abriendo su estudio en la casa de la señora Viuda de Haller, frente al café de Macchi Hnos. el escribano público señor Ernesto Roland.

El nuevo profesional es un elemento joven e inteligente, recién egresado de las aulas, donde tuvo un pasaj brillante, haciendo su carrera con un cúmulo de notas sobresalientes.

Al abrir su estudio entre nosotros le deseamos al joven Roland buena suerte en sus delicadas tarèas profesionales.

Deportivas

Fracasé

Indudablemente que el entusiasmo ha decaído entre los dirigentes del más popular de los deportes. El llamado a reunión que la secretaría hiciera para el sábado último, fracasó lamentablemente, pues, una casi absoluta falta de asistencia hizo que la convocatoria no diera el resultado que se pretendía. Así, pues, que todo cuanto nos preocupamos por conseguir que se hiciera el llamado en cuestión, predicando desde nuestra hoja, fué en vano, puesto que hasta los propios delegados de los clubs se mostraron desinteresados haciendo el vacío.

Estamos ya, en tiempo en que la renovación de autoridades dirigentes debe hacerse efectiva y aún la saliente, no ha terminado sus tareas.

¡Van bien las cosas!

La fiesta de natación de mañana

Como hemos venido anunciando, mañana tendrá lugar en la Laguna Gilomén, la fiesta de natación organizada por el Club Artesano.

El entusiasmo que ha despertado es soberbio, y el elemento joven aficionado a nadar, se ha preparado de la mejor manera, para competir en las distintas pruebas que comprende el programa confeccionado.

A-i, pues, que cabe esperar que los participantes en estos concursos sean muchos, y todo ellos van con la sperIanza del buen éxito, basado en el entrenamiénto y las distintas pruebas que ya han realizado, como comprobación de sus fuerzas.

La comisión organizadora ha dispuesto todo de la mejor manera, por lo que se dá por asegurado el éxito de antemano.

Indudablemente que este concurso como el primero que se realizó hace poco, ha de tener la virtud de congregar en el monte del señor Gilomén numerosas familias de nuestra sociedad, máxime si se tiene en cuenta de que como broche a la festividad deportiva, tendrá lugar luego un baile al aire libre, en el que la juventud dará rienda suelta a su espíritu alegre. Los distintos actos serán amenizados por la orquesta típica rosarina.

Auguramos a los organizadores del festival, un nuevo éxito tan rotundo como el conseguido en su primer concurso.

Las pruebas que mas arriba anunciamos darán principio a las 5 de la tarde.

Entre los elementos que ya se han inscripto, para estas pruebas, se cuentan los que más abajo nombramos, calculándose, que como hay lugar a inscripción hasta mañana, muchos serán los que se resolverán a último momento, pues en la lista que tenemos a la vista están excluídos los jóvenes Amann y Predari, elementos destacados entre nuestros nadadores, que a último momento han de resolverse a participar del concurso.

He aquí la lista de los inscriptos: Jose Bernatzky, Conrado Gubler hijo, Emilio Gilomen, Arturo Gugelmeier, Guillermo Yahn, Rodolfo Prieto, Federico Gilomen, Alfonso Schüsselin, Manolo Reisch.

Club Artesano.—La asamblea de esta noche

Mucho interés ha despertado en la localidad, la asamblea general ordinaria que celebrará la entidad del epígrafe en su local social esta noche a las 22 horas.

Varios e importantes asuntos figuran en la orden del día a considerarse, y entre ellos, uno sobre todo preocupa especialmente a dirigentes y dirigidos: la compra del terreno para el local social.

Sabido es que la compra del terreno para instalar su local propio y canchas de juego es una vieja aspiración del prestigioso club y segun informes qu al respecto se tienen, tan importante proyecto esta a punto de convertirse en una hermosa realidad, pues el terreno que probablemente se comprará esta excelentemente ubicado y reune precisamente las condiciones necesarias para las instalaciones de tiempo atrás acariciadas.

Para la institución tiene tambien en estos momentos una importancia excepcional el nombramiento de comisión directiva, pues será la que deberá planear las obras proyectadas tarea difícil y pesada al mismo tiempo por múltiples razones.

Varias son las listas que andan en juego segun se nos informa figurando en todas ellas, prestigiosos elementos que han trabajado con entusiasmo por el progreso del club.

Teniendo pues en cuenta las razones apuntadas y el entusiasmo con que siempre han respondido los afiliados al llamado de sus autoridades dirigentes, cabe esperar que a la asamblea de esta noche, concurriran éstos en número extraordinario.

Política departamental

LA AGRUPACION CONGRESISTA

El sábado pasado, debió reunirse en Tarariras la agrupación nacionalista denominada congresista, a efecto de tratar el pedido de reconsideración, formulado por los delegados de ésta y la 5.ª sección, sobre lo resuelto en la última asamblea celebrada en la misma localidad, y solo concurrieron 12 delegados, entre los que se encontraban los señores doctor Ernesto González Arce, Arturo Carbajal, Tomás A. Ettlin y Carlos M. Giannini, que llegaron al lugar de la reunión poco después de la hora señalada, no pudiendo tomar ninguna resolución por falta de número.

Los delegados de èsta y la 5.ª seccion fundaron su pedido por nota a objeto de reconsiderar lo resuelto por la asamblea anterior sobre la representación que corresponde a cada Concejo Auxiliar, contraria según éstos, a lo establecido por la carta orgánica, cuya interpretación ratificó últimamente y a pedido de la agrupación el directorio del partido.

Según se nos ha informado, por este motivo, las relaciones no son del todo cordiales, habiendo causado desagrado, la falta de asistencia de la mayoría de los delegados de las secciones del departamento que habían sido expresamente convocados.

Asamblea Representativa

La Secretaría de la Asamblea Representativa ha convocado a los diputados departamentales, recientemente electos, para que concurran a la reunión preparatoria que se celebrará en Colonia el viernes 12 del corriente a las 21 y 30 horas.

Por fin parece que se constituirán las más altas autoridades administrativas del departamento.

«LOS PRINCIPIOS»

Este importante colega maragato con quien sostenemos canje hace muchos años, no nos visita con la puntualidad que deseamos hace poco más de un mes, pues apenas llega una vez por semana.

Queremos hacer saber a la Administración de dicha hoja lo que ocurre por si la falta fuera subsanable.

Esperamos el resultado.

Remate de muebles y útiles

El martes de la entrante semana tendrá lugar en el local dél señor Mendaña, el remate de muebles y útiles que pertenecieron a doña María Etcheverry de Irouleguy.

Dicho remate en que llevará el martillo el señor Alfredo Carbajaf, dará comienzo a las 8.30.

Los interesados en hacer pichinchas no deben olvidar el día y la hora en que el martillo del señor Carbàjal, comenzará a funcionar.

Sociedad C. de Socorros Mutuos

La asamblea del domingo

Con la asistencia de varios asociados tuvo lugar el domingo pasado en el salón del Cine Helvético la asamblea general ordinaria de esta prestigiosa y antigua institución.

De acuerdo con la convocatoria distribuida en oportunidad, consideróse la orden del día que publicamos en nuestro número del sábado último; aprobándose sin observación los asuntos que figuraban en 1.o 2.o y 3.er término.

En cuanto al nombramiento de las Comisiones Directiva y Fiscalizadora quedaron constituidas del siguiente modo.

Directiva: Presidente, Ricardo Rufener, Vice, German Vonrotz, Tesorero Juan B. Tavares, Secretario, Alfredo Stutz, Vocales: Tomas A. Ettlin, Juan Nocetti y Conrado A. Gubler.

Comisión Fiscalizadora: Arturo Stutz, Juan Greising, y Carlos Häberli.

BAJA DE LA CARNE

Por el aviso que insertamos en la 4.ª página de este número podrá verse que el propietario de la Carnicería «El Porvenir» señor Teófilo Guerra establecido próximo al comercio del señor Frías ha rebajado la carne a $0.16 centésimos el kilo, noticia que ha de ser bien recibida por su clientela y el público en general, ya que representa una economía apreciable en favor del consumidor.

Se nos informa, que posiblemente sus colegas establecerán también una rebaja, en mérito al precio actual del ganado vacuno y lanar.

Qué la información á que hacemos referencia se convierta en realidad son nuestros deseos, que serán sin duda los de la población entera.

Partera diplomada

Ha llegado de la capital vecina con el fin de radicarse entre nosotros la partera señora Margarita B. de von Restorff, diplomada en las Universidades de Berlín, Zurich y Buenos Aires.

La distinguida profesional abrirá su consultorio en la casa de las enfermeras alemanas, es[illegible] ahora, el horario que indica el aviso que publicamos en otro lugar.

La meritoria institución Sociedad de Auxilios continuará pues, prestando invalorables servicios a sus asociadas y a las madres de familia en general.

Que la profesional recién llegada llene cumplidamente su misión y que encuentre el apoyo moral necesario para ejercer su noble y delicada profesión son nuestros deseos.

EN EL LOCAL CARBAJAL

El remate del jueves

Como hemos anunciado oportunamente, el jueves próximo tendrá lugar el remate de haciendas por el martillero señor Alfredo Carbajal, en su local de Costa Rosario.

Además del excelente catálogo confeccionado, el que publicamos más abajo, y en que figura un lote especial de toritos normandos, del acreditado establecimiento «El Lirio», pasarán bajo martillo las haciendas pertenecientes a los sucesores de doña María Etcheverry de Irouleguy, cuyo detalle es: 4 bueyes, 25 reses de cría, un toro, 9 yeguas y dos caballos. Estas haciendas serán vendidas por la mañana comenzando a las 10 horas.

He aquí el catálogo-

A las 10 y 30. Emilio Gugelmeier, 8 carneros Merinos; Alberto Peile, 4 carneros Lincoln de dos años; Vicente Cabrera, 6 carneros Rommey p. p. c. 2 dientes, (de Ponce); Ramón Almirón, 80 capones gordos, 40 ovejas falladas; Conrado Laborde, 30 capones gordos; Manuel Martinez 1 buen lote capones gordos; Señora Viera de Zerpa, 80 capones y ovejas.

A las 13 y 30. Dionisio Cruz «El Lirio», 1 lote de toritos Normandos muy recomendables; Carlos Frey, 2 toros Durham; Pedro Zabala, su buen caballo overo rosillo; Félix Celio, 6 novillos gordos, 3 bueyes idem, 6 novillitos, 3 vacas; Rufino A. Casco, 15 vacas, 2 bueyes; R. Gil y Widmer, 50 novillos nuevos, 60 novillos de 2 años; González y Expósito, un lote vacas gordas; Martinez y Carbajal, 1 lote vacas gordas, 1 lote novillos gordos; Olivio Bentancour, 20 vacas gordas; Enrique Bochard, 25 terneros de año, 3 vacas, 2 bueyes; Isidoro Viera, 15 vaquillonas y novillos de 3 años; Félix Aranda, 10 vacas gordas; Arturo Casco, 10 vacas gordas; Arturo Sosa, 1 lote vacas gordas; Ramón Almirón, 20 novillos de 3 años; Pedro Pérez Zerpa, 1 lote terneros; Vicente Cabrera, 30 vacas gordas; Alberto Peile, un lote novillos gordos, un lote vacas buena carne, un lote novillos nuevos; Souza Hnos., un lote ganado; Leomiro Miñon, un lote ganado.

DESAPARECIDO

José Reboulaz, empleado en la cabaña «La Chacra» en estación Progreso, solicitó permiso para salir un día, como hacía otras veces, yendo a las Piedras. Desde el viernes 22 de Enero, no ha vuelto, ni la policía ha podido hallarlo. Ha dejado en la cabaña a su mujer e hijo y nada saben de él. Reboulaz tiene parientes en la Colonia Suiza y también en Paysandú.

La desaparición es realmente misteriosa, pues no se tiene antecedente que haya podido originarla.

Se pide a los diarios de la capital y campaña, la reproducción de estos datos, a fin de poder obtener alguna declaración sobre este caso tan extraño.

La hazaña de Franco

El valiente aviador hispano llegó a Río Janeiro con toda felicidad el jueves de tarde después de haber realizado un vuelo magnífico sin sufrir ningún contratiempo.

El pueblo brasileño le tributó a su llegada grandes homenajes, lo mismo que a sus compañeros de proeza.

En la mayor parte de los edificios se hizó la bandera nacional y en muchos también la bandera española, reinando en la gran ciudad durante varias horas indescriptible entusiasmo, habiendo decretado el gobierno día feriado.

Varios órganos de publicidad, entre ellos «Imparcial han dado la grata noticia de que el «Plus Ultra» hará escala en Montevideo para entregar un mensaje al Presidente de la República señor Serrato y continuar luego para Buenos Aires.

Se dice también, que el glorioso aviador una vez terminada la etapa trazada, vendrá a nuestra capital a pasar varios días.

El país entero espera impaciente al valiente comandante para hacerle un recibimientó digno de su incomparable hazaña.

Vida social

El baile de esta noche

La comisión organizadora de los festejos de Carnaval ha resuelto realizar esta noche un gran baile de disfraz y particular en el espacioso salón del Cine Helvético, el que será amenizado por la excelente orquesta que dirige el señor Schröder.

Podran concurrir a este baile solamente las personas invitadas, a cuyo efecto se solicitarán las tarjetas respectivas. Dado al intusiasmo reinante es de esperar que este obtenga un brillante éxito.

Cine Helvético

El empresario de este Cine señor Nemer ha confeccionado un programa sumamente interesante, contratando películas de mucho mérito.

Figura en lugar preferente la gran obra dramatica en 7 actos titulada «Jugando con fuego» cuyos principales intérpretes son varios artistas de fama mundial.

«Informaciones del Príncipe de Gales» actualidad uruguaya, en un acto y «Broncka Hotel», chistosa comedia en dos actos completan el programa de mañana.

De tarde a la hora de costumbre matinée extraordinario con un excelente programa, estrenándose la interesante película en 5 actos titulada «Un cowboy Neoyorkino».

Los bailes del Centro

Nuestro primer centro social se prepara también para festejar dignamente el reinado de Momo.

La Comisión Directiva ha resuelto efectuar una serie de bailes de disfraz y particular en la semana de carnaval los que se iniciarán el sábado 13 del corriente.

De un momento a otro se distribuirán las invitaciones correspondientes.

Nuestras familias se aprestan a concurrir a dichas reuniones que se esperan resultarán brillantes.

Coro Helvetia

Se invita a los socios del «Coro Helvetia» a que asista a la despedida que se hará a la señorita Fany Schaffner, el día 9 del corriente en el Local de reunión de dicha institución.

La Comisión.

Bailes de Artesano

La comisión de fiestas que tiene a su cargo la organización de los bailes de dicha entidad se propone realizar tres grandes bailes, secundada por los turistas del Hotel Central, en los días 14, 18 y 21 del corriente.

Para el primer baile la comisión ha resuelto dar un premio a la mejor máscara y más original que se presente y otro premio de valor al mejor conjunto de máscaras.

Fuera de duda que a juzgar por los prestigios con que cuenta la vieja institución y basándonos en los éxitos alcanzados en las fiestas de igual índole que realizan periódicamente, estos han de obtener brillantes proporciones.

La idea de premiar a la mejor máscara, como al mejor conjunto de éstas, será un estímulo para quienes se preocupan por dar la nota artística en estas reuniones sociales.

Estos bailes serán amenizados por una excelente orquesta.

Enlaces

Para fecha próxima se anuncia el enlace de la señorita María Werner con el joven Armin Helbling, pareja que cuenta con muchas simpatías en esta localidad.

—Para muy en breve se anuncia también el casamiento de la señorita Fanny Schaffner, con el joven Germán Reisch, elementos muy vinculados entre nosotros.

Viajeros

De Costa del Rosario estuvo en esta el señor Arturo Carbajal.

—Estuvo en la capital el señor German Gasser.

—Del mismo punto se encuentra en esta el joven Maximo Reisch.

—Estuvo en Ecilda Paullier el señor Antonio Alles Hellbusch.

—Fueron a Rosario las señoritas María Josefa y Laura Cioli.

—Regresó de la capital el señor Joaquin Gonzalez.

—De Ecilda Paullier estuvo en esta el señor Julio Ernst y familia.

—De Colonia Española el joven Saul Cestau.

—Estuvo en ésta de San José el señor Alfredo Ganzález.

—De San Juan el señor Carlos Roth hijo.

—Procedente de Jackson nos visitó el señor Juan Zerpa.

—Para Cufré se ausentó la señora María U. de Tellechea.

—De Mal Abrigo estuvo en ésta el señor Esteban Bielto.

—Regresó de la capital el joven Carlos Cioli.

—Del mismo punto visita su familia el joven Andrés Prieto Reisch.

—Procedente de Juan Lacaze se encuentra en ésta donde pasará varios días el joven odontólogo Máximo Gonnet.

—De la capital nos visitó el señor Francisco Becco.

—Partió para Montevideo el niño Raúl S. Häberli y su sobrinita Gladys Hugo.

De Costa del Rosario nos visito el señor Prudencio Miñon.

—Del mismo punto el señor Juan F. Viera.

—Procedente del Rosario se encuentra en esta la señorita María Francisca Urdampilleta.

—De la capital nos visito el señor Joaquin Payrá.

Enfermos

Fue sometida en la capital a una delicada intervención quirurgica con satisfactorio resultado, la señorita Amelia Gonzalez.

—Se encuentra enferma la señora María G. de Siniscalchi.

—Se ha notado una pequeña mejoría en la enfermedad que lo retiene en cama al señor Augusto Ziegler.

Nueva Casa de Modas

Ha quedado establecida en nuestra Villa una nueva casa de modas, confecciones y anexos denominada «La Central» que sará atendida por sus propietarias señoritas Cora Carbajal Sanchez y Renée Calvi.

La nueva casa está establecida en la calle 25 de Agosto frente a la plaza pública local que ocupó la FARMACIA CALVI

Aviso importante

La Comisión Directiva del Club A. Peñarol, pone en conocimiento de los interesados, que por un eror se dijo que la rifa a su beneficio se jugaba en combinación con la última lotería del mes de Enero.

Como esta lotería era de cincuenta mil pesos, cosa que no previó la autoridad aludida, no era posible la combinación de los premios, razón por lo que resolvió en sesión reciente que el sorteo se efectúe en la primera lotería de vei.te mil pesos.

FOLLETIN 12

Por Mary Floran

El casamiento de Clemente

muy pronto.

—Sí— respondió, indiferente, el joven.—El mes de permiso se le acaba la semana próxima, según creo.

- Es verdad, y siento no poder retenerla más con nosotros, porque París le pruebe bien. ¿No has notado que aquí gana en todos conceptos?

—No advierto el cambio,

—Pues no todos son de tu parecer. En general hace buena impresión. En ocho días he recibido para ella tres peticiones de mano.

—¡Es posible!—exclamó Clemente, sinceramente sorprendido.

Y su madre, cuyo corazón empezaba a latir de esperanza, ante aquella impresión tan clara, preguntó.

—¿Qué hay en ello que pueda sorprenderte?

--Nada, en efecto—afirmó reflexionado;—pero, en primer lugar, no puedo figurarme que nuestra amiguita esté en edad de casarse. No obstante, ya ha cumplido veinte años, es huérfana y le conviene establecerse pronto. ¿Qué sería de ella, si su abuela desapareciera de este mundo? Comprendo que este temor le da a usted prisa para casarla. ¿La solicitan buenos partidos?

Mm. de Saint-Prieix, enteramente desengañada, los nombró.

—El señor de Sesarme me parece muy digno --dijo Clemente muy formal;—de buena familia, fortuna suficiente... tenemos amigos comunes; me informaré de él, si usted quiere.

—Infórmate, peró sin decir nada a Mónica. Es conveniente que lo sepa Mm. de Augés antes que ella.

—Es muy justo; pero se me figura que aquella señora será favorable a semejante proyecto, porque Mónica, tal como es, sin ventajas físicas y un poco opaca moralmente también, no encontrará ocasión mejor.

—Es posible, pero si el señor de Sesarme se casa con ella, puede estar seguro de que será feliz. Monica no es brillante; pero respondo de que será una esposa excelente y una madre de familia perfecta.

—También yo estoy persuadido de ello—respondió Clemente, muy convencido.

—Y no obstante—aventuró tímidamente la madre, en voz baja—¿no te gustaría una mujer como ella?

—No

Y en este «no» había tal fuerza de negación, un alejamiento tan inmenso y sincero, que Mm. de Saint-Prieix, afligida, pero edificada para lo sucesivo, no se atrevió a insistir.

Mónica se fué en el plazo fijado, tan dueña de sí misma, que frente a aquella marcha, que la destrozaba el corazón, permaneció bastante indiferente para engañar enteramente a Mm. de Saint Prieix respecto a sus sentimientos.

Esta señora no dejó de tener, respecto a ello, sus inquietudes y escrúpulos y, dejando aparte el egoísmo maternal (tan natural que el amor que lo dicta basta para excusarlo), se preguntó un momento si, habiendo procurado acercar a Clemente a Mónica sin haberlo conseguido, había, quizás, sacrificado el reposo de la joven. Pero la índole de Mónica, tan serena en apariencia, hubo de tranquilizarla.

Si la joven hubiera amado a Clemente, habría procurado agradarle, se hubiera mostrado más ingeniosa (así se lo figuraba Mm. de Saint Prieix) y tal vez hubiese obtenido mejor resultado. De todos modos, lo habría revelado en muchas ocasiones; pero su serenidad, plácida hasta la indiferencia, en aquel mes de vida en común no se desmintió ni un momento.

La falta de toda emoción visible en el momento de la separación, acabó por calmar hasta los últimos temores de Mm. Saint-Prieix respecto a tal cosa. Quedó enteramente persuadida de que Mónica no sentía por su hijo más que una amistad infantil y aunque esto la alegraba por la joven, no pudo ahogar un último suspiro de pesar ante aquel porvenir, respecto al cual ya no se forjaba ilusiones.

Cuando hubiese comunicado a madame de Angés las solcitaciones de que su nieta era objeto, no dudaba de que la señorita de Lapalet escogería entre los pretendientes a su mano... al señor Sesarme, probablemente, y a los cinco meses podía estar casada.

Y Mm. be Saint-Prieix enjugó una lágrima furtiva, al coger la pluma para transmitir a su antigua amiga las proposiciones que la habían encargado.

* * *

Una semana hacía ya que Mónica había vuelto a Ennevec cuando llegó la carta de Mm. de S int Prieix retrasada por diversas circunstancias. La joven había reanudado su vida arreglada y formal iluminada más que nunca por el pensamiento de su amor, revivificado durante aquellas semanas de existencia en común.